# <mark>受託人報告</mark> TRUSTEES' REPORT

受託人同寅謹將截至二零零九年六月三十日止年度報告連同經已審核之財務報表呈覽。 The Trustees submit their report together with the audited financial statements for the year ended 30th June 2009.

#### 主要活動

#### **Principal activities**

香港海洋公園保育基金(「本基金」)根據一份《受託契約》於一九九五年三月廿二日成立,本基金主要透過研究和教育途徑提倡、推動和參與亞洲地區的野生動物及其棲息地的保育工作。

The Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong (the "Foundation") was established by a Trust Deed on 22nd March 1995. The principal activity of the Foundation is to advocate, facilitate and participate in the conservation of wildlife and habitats, with an emphasis on Asia, through research and education.

## 業績及分配

#### **Results and appropriation**

本基金本年度之業績列於53頁之損益表內。 The results of the Foundation for the year are set out in the income and expenditure account on page 53.

## 受託人

#### **Trustees**

本年度內至報告所載日之基金受託人成員如下: The Trustees of the Foundation in office during the year and up to the date of this report are:

陳 晴女士(主席)	Ms. Judy Chen (Chairperson)
陳淑玲女士	Ms. Shirley Chan
詹志勇教授 JP	Prof. Jim Chi-yung, JP
紀文鳳女士 SBS, JP	Ms. Leonie Ki ,SBS, JP
薛綺雯教授(於二零零九年七月一日委任)	Prof. Yvonne Sadovy (appointed on 1 July 2009)
尤曾嘉麗女士 JP	Mrs. Carrie Yau, JP
盛智文博士 GBS, JP	Dr. Allan Zeman, GBS, JP
苗樂文先生	Mr. Tom Mehrmann
李繩宗先生	Mr. Matthias Li
譚鳳儀教授(於二零零九年六月三十日離任)	Prof. Nora Tam, JP (retired on 30 June 2009)

各受託人均為義務性質,在任期內並無領取酬金。各成員於任期內或於任期末時對基金管理項目上任何重要合約均無實際利益。

Trustees act in an entirely honorary capacity and received no emoluments during the period. No Trustee had, during or at the end of the year, any material interest in any contract of significance to the projects managed by the Foundation.

#### 陳 晴女士

主席, 代表香港海洋公園保育基金出任受託人

香港,二零零九年十月廿九日

**Ms Judy Chen** Chairperson, for Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong as Trustees

Hong Kong, 29th October 2009

# 致香港海洋公園保育基金受託人 獨立核數師報告

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核載於第52頁至65頁香港海洋公園保育基金(「貴基金」)的財務報表,此財務報 表包括於二零零九年六月三十日的資產負債表與截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表,以及主要會計政 策概要及其他附註解釋。

#### 受託人就財務報表須承擔的責任

受託人須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港海洋公園保育基金《受託契約》編製及真實而公平地 列報該等財務報表。這責任包括設計、實施及維護與編製及真實而公平地列報財務報表相關的內部控制,以使財務報表 不存在由於欺詐或錯誤而遵致的重大錯誤陳述;選擇和應用適當的會計政策;及按情況下作出合理的會計估計。

#### 核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等財務報表作出意見,並按照香港海洋公園保育基金《受託契約》的規定僅向受託委員會報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審核。這些準則要求我們遵守道德規範,其規劃及執行審核,以合 理確定此等財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審核涉及執行程序以獲取有關財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估 由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製及真實而公平 地列報財務報表相關的內部控制,以設計適當的審核程序,但並非為對基金的內部控制的效能發表意見。審核亦包括評 價受託委員會所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合理性,以及評價財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審核憑證是充足和適當地為我們的審核意見提供基礎。

#### 意見

我們認為,該等財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映貴基金於二零零九年六月三十日的事務狀況及截至 該日止年度的盈餘及現金流量,並已按照香港海洋公園保育基金《受託契約》妥為編製。

#### 羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零零九年十月廿九日

# INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE TRUSTEES OF OCEAN PARK CONSERVATION FOUNDATION, HONG KONG

We have audited the financial statements of Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong (the "Foundation") set out on pages 52 to 65, which comprise the balance sheet as at 30th June 2009, and the income and expenditure account, statement of changes in capital fund and cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

#### Trustees' responsibility for the financial statements

The Trustees are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, and the Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong Trust Deed. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you in accordance with the provisions of the Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong Trust Deed and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Trustees, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of the Foundation's affairs as at 30th June 2009 and of its surplus and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong Trust Deed.

**PricewaterhouseCoopers** Certified Public Accountants

Hong Kong, 29th October 2009

資產負債表

### **BALANCE SHEET** 二零零九年六月三十日 AS AT 30TH JUNE 2009

		<mark>附註</mark> Note	2009 <b>港元</b> HK\$	2008 <b>港元</b> HK\$
非流動資產	Non-current assets			
設備	Equipment	5	124,014	109,539
			124,014	109,539
流動資產	Current assets			
應收捐款	Donations receivable		310,687	294
其他應收款	Other receivables	6	273,769	364,131
存貨	Inventories		75,228	59,217
與海洋公園公司的往來賬項	Current account with Ocean Park Corporation	7	158,197	641,326
債務證券	Debt securities	8	4,622,600	9,062,650
銀行結餘及現金	Bank balances and cash	9	22,551,943	15,413,646
			27,992,424	25,541,264
流動負債	Current liabilities			
貿易及其他應付款	Trade and other payables		3,176,570	1,604,726
			3,176,570	1,604,726
流動資產淨值	Net current assets		24,815,854	23,936,538
資產淨值	Net assets		24,939,868	24,046,077
資金來源:	Financed by:			
資本基金	Capital funds			
貝屮坖亚	Capitariunus			
	Donations received prior to establishment of the	2		
基金成立前捐款所得	Foundation		433,717	433,717
累積基金	Accumulated fund		24,506,151	23,612,360
			24,939,868	24,046,077

#### 陳 晴女士

主席, 代表香港海洋公園保育基金出任受託人

**Ms Judy Chen** Chairperson, for Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong as Trustees

第56至65頁的附註屬本財務報表的一部份。

The notes on page 56 to 65 are an integral part of these financial statements.

# 損益表

## **INCOME AND EXPENDITURE** 截至二零零九年六月三十日止年度 ACCOUNT

## FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE 2009

			2009	2008
		附註	港元	港元
		Note	HK\$	HK\$
收入	Income			
捐款	Donations	10	10,772,025	11,786,875
活動收入	Programme income		853,758	-
利息收入	Interest income		681,854	843,753
債務證券已變現及	Realised and unrealised			
未變現(虧損) / 收益	(loss)/gain on debt securities		(3,033)	57,496
總收入	Total income		12,304,604	12,688,124
開支	Expenditure			
捐款活動開支	Direct costs of donations		1,504,997	1,295,258
活動收入開支	Direct costs of programme income		671,933	-
科研項目開支	Project expenses		4,249,692	3,191,678
支持地震後重建開支	Earthquake rebuilding efforts	11	2,997,089	1,146,943
員工開支	Staff costs		994,038	955,145
公眾關注活動開支	Public awareness expenses		785,678	491,701
法律開支	Legal fees		100,216	163,995
雜項開支	Sundry expenses		74,900	74,775
折舊	Depreciation		32,270	21,165
總支出	Total expenditure		11,410,813	7,340,660
本年度盈餘	Surplus for the year		893,791	5,347,464

第56至65頁的附註屬本財務報表的一部份。

The notes on page 56 to 65 are an integral part of these financial statements.

# 資本基金變動表STATEMENT OF CHANGES IN截至二零零九年六月三十日止年度CAPITAL FUND

## FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE 2009

	基金成立前 捐款所得 Donatio received pric t	子 一般儲備 n r o	熊貓項目 儲備	鳥類項目 儲備	總額
	establishmer of th	-	Panda	Bird	
	Foundatio	n Reserves	Reserve	Reserve	Total
	港テ	元 港元	港元	港元	港元
	HK	\$ HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
二零零七年七月一日結餘	Balance at 1st July 2007 433,71	7 14,628,945	3,495,688	140,263	18,698,613
年度盈餘 / (虧損)	Surplus/(Deficit) for the year	- 1,630,086	3,807,965	(90,587)	5,347,464
二零零八年六月三十日結餘	Balance at 30th June 2008 433,71	7 16,259,031	7,303,653	49,676	24,046,077
二零零八年七月一日結餘	Balance at 1st July 2008 433,71	7 16,259,031	7,303,653	49,676	24,046,077
年度盈餘 / (虧損)	Surplus/(Deficit) for the year	- 160,816	782,651	(49,676)	893,791
二零零九年六月三十日結餘	Balance at 30th June 2009 433,71	7 16,419,847	8,086,304		24,939,868

第56至65頁的附註屬本財務報表的一部份。 The notes on page 56 to 65 are an integral part of these financial statements.

## 現金流量表

## CASH FLOW STATEMENT

截至二零零九年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE 2009

		附註	2009 <b>港元</b>	2008 <b>港元</b>
		Note	HK\$	HK\$
營運活動的現金流量	Cash flows from operating activities			
營運產生的現金	Cash generated from operations			
本年度盈餘	Surplus for the year		893,791	5,347,464
調整項目:	Adjustments for:			
- 折舊	- Depreciation		32,270	21,165
- 利息收入	- Interest income		(681,854)	(843,753)
- 債務證券未變現虧損 /	- Unrealised loss/(gain)			
(收益)	on debt securities		5,173	(58,700)
- 出售債務證券已變現收益	- Gain on sale of debt securities		(2,150)	
	Operating surplus before changes in working			
營運資金變動前的經營盈餘	capital		247,230	4,466,176
營運資金變動	Changes in working capital			
應收捐款(增加) / 減少	(Increase)/decrease in donations receivable		(310,393)	135,206
存貨及其他流動資產(增加)	(Increase)/decrease in inventories and other			
/ 減少	current assets		(32,253)	65,061
貿易及其他應付款增加	Increase in trade and other payables		1,571,844	421,320
與海洋公園公司的往來賬項	Decrease/(increase) in current account with			
減少 / (增加)	Ocean Park Corporation		483,129	(507,649)
營運活動淨現金	Net cash generated from operating activities		1,959,557	4,580,114
投資活動的現金流量	Cash flows from investing activities			
已收利息	Interest received		788,457	689,541
購入設備	Purchase of equipment		(46,745)	(78,000)
出售債務證券所得款項	Proceeds from sale of debt securities		6,505,100	-
購入債務證券	Purchase of debt securities		(2,063,750)	(2,539,600)
存入超過三個月到期	Placement of fixed deposits with banks with			
的銀行定期存款	maturity over three months		(5,452,464)	(2,177,127)
投資活動使用的淨現金	Net cash used in investing activities		(269,402)	(4,105,186)
現金及現金等價物增加	Net increase in cash and cash equivalents		1,690,155	474,928
年初現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at beginning of year		1,715,324	1,240,396
現金及現金等價物匯兑虧損	Exchange loss on cash and cash equivalents		(4,322)	
年終現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at end of year	9	3,401,157	1,715,324

第56至65頁的附註屬本財務報表的一部份。

The notes on page 56 to 65 are an integral part of these financial statements.

#### 1 一般資料

香港海洋公園保育基金(「本基金」)於一九九五年三月廿二日在香港註冊成立為獨立慈善信託基金,通訊地址為香港香港仔海洋公園公司。

本基金由受託委員會管理,並由基金總監統籌行政工作。本基金主要透過研究及教育途徑提倡、推動和參與亞洲地區的野生動物及其棲息地的保育工作。

除非另有説明,財務報表以港幣列報。財務報表已經由受託委員會在二零零九年十月二十九日批准刊發。

#### 2 重要會計政策摘要

編製本財務報表所採用的主要會計政策載於下文。除另有説明外,此等政策在所呈報的所有年度內貫徹應用。

#### 2.1 編製基準

本財務報表是按照香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則(「財務準則」,此詞語統稱包括香港會計準則(「會計準則」)及註釋(「會計準則註釋」))以及香港海洋公園保育基金受託契約的規定編製。財務報表已按照歷史成本法編製,並就金融工具的重估按公平值列賬予以修訂。

編製符合財務準則的財務報表需要使用若干關鍵會計估算。這亦需要管理層在應用本基金的會計政策過程中行使其 判斷。估算和判斷會被持續評估,並根據過往經驗和其他因素進行評價,包括在有關情況下相信對未來事件的合理 預測。

有關仍未生效而本基金亦無提早採納的準則、修訂及詮釋

本基金並無選擇提早採納下列於二零零九年六月三十日止已頒佈但尚未生效之新準則、修訂或詮釋:

香港會計準則第1號(經修訂) 「財務報表之呈報」

本基金相信於未來期間採納此等新準則、修訂及詮釋將不會令本基金的會計政策出現重大變動。

#### 2.2 功能和列賬貨幣

本基金財務報表所列項目均以實體營運所在的主要經濟環境的貨幣計量(「功能貨幣」)。財務報表以港幣呈報, 港幣為本基金的功能及列賬貨幣。

#### 2.3 設備

設備按成本減累計折舊和減值虧損列賬。

設備的折舊採用以下的估計可使用年期將成本分攤計算:

傢俬及裝置	五年
電腦器材	五年

資產的剩餘價值及可使用年期在每個結算日進行檢討,及按適當作出調整。

若資產的賬面值高於其估計可收回價值,其賬面值即時撇減至可收回金額。

### I General information

The Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong (the "Foundation") was registered as a charitable trust in Hong Kong on 22nd March 1995, with the correspondence address at Ocean Park Corporation, Aberdeen, Hong Kong.

Managed by a Board of Trustees and administered by the Foundation Director, the Foundation's principal activity is to advocate, facilitate and participate in the conservation of wildlife and habitats, with an emphasis on Asia, through research and education.

The financial statements are presented in units of HK dollars (HK\$), unless otherwise stated. These financial statements were approved for issue by the Trustees on 29th October 2009.

## 2 Summary of significant accounting policies

The principal significant accounting policies applied in the preparation of these financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

#### 2.1 Basis of preparation

The financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS", which term collectively includes Hong Kong Accounting Standards ("HKAS") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the requirements of the Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong Trust Deed. The financial statements have been prepared under historic cost convention, as modified by the revaluation of financial instruments, which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Foundation's accounting policies. Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectation of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

Standard, amendment and interpretations that are not yet effective and have not been early adopted by the Foundation.

The Foundation has not elected to early adopt the following relevant new standards, amendment or interpretations that have been issued but are not yet effective as at 30th June 2009.

HKAS 1 (Revised)

Presentation of Financial Statements

The Foundation believes the adoption of the above new standards, amendment and interpretations will not result in substantial changes to the Foundation's accounting policies.

#### 2.2 Functional and presentation currency

Items included in the Foundation's financial statements are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ('the functional currency"). The financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Foundation's functional and presentation currency.

#### 2.3 Equipment

Equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Depreciation of equipment is calculated to write off the cost of fixed assets over their estimated useful lives as follows:

Furniture and fixtures	5 years
Computer equipment	5 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

#### 2 重要會計政策摘要(續)

#### 2.4 以公平價值記入損益表的債務證券

本基金將投資分類為以公平值記入損益表的債務證券。此分類視乎購入財務資產之目的而定。管理層在初步確認時 釐定其財務資產的分類,並於每個報告日期重新評估有關指定。

財務資產若在購入時主要用作在短期內出售或由管理層如此指定,則分類為債務證券。在此類別的資產若為持作買 賣或預期將於結算日後12個月內變現,則分類為流動資產。

債務證券的定期購入及出售在交易日確認 一 交易日指本基金承諾購入或出售該資產之日。此類債務證券初步按公 平值確認,交易成本錄入損益表。當從投資收取現金流量的權利經已到期或經已轉讓,而本基金已將擁有權的所有 風險和回報實際轉讓時,債務證券即終止確認。

有報價財務資產的公平值根據當時的買盤價計算。對於沒有活躍市場的非上市證券,本基金利用估值技術設定公平值,這些技術包括利用近期的公平原則交易和參考大致相同的其他資訊。

#### 2.5 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者的較低者列賬。成本利用先進先出法釐定,可變現淨值為在通常業務過程中的估計銷售價,減適用的變動銷售費用。

#### 2.6 應收捐款

應入捐款初步以公平值確認,其後利用實際利息法按攤銷成本扣除減值撥備計量。當有客觀證據證明本基金將無法 按應收捐款的原有條款收回所有款項時,即設定減值撥備。撥備金額為資產賬面值與按實際利率貼現的估計未來現 金流量的現值兩者的差額,並在損益表中確認。

#### 2.7 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括現金、銀行通知存款、以及原到期日為三個月或以下的其他短期高流動性投資。

#### 2.8 撥備

當本基金因已發生的事件而產生現有的法律或推定責任;較有可能需要有資源流出以償付該等責任;有關金額已經 可靠估計,則本基金須確認撥備。

#### 2.9 收入確認

收入是在經濟效益可能會流入本基金,以及能夠可靠地計算收入和成本(如適用)時,根據下列方法在損益表內確認:

- (a) 捐款 已收取及應收捐款於損益表列賬。
- (b) 利息收入 銀行存款和證券的利息收入以時間比例為基準,按尚欠本金及適用利率計算。

## 2 Summary of significant accounting policies (Continued)

### 2.4 Debt securities at fair value through the income and expenditure account

The Foundation classifies its investments as debt securities at fair value through the income and expenditure account. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition and re-evaluates this designation at every reporting date.

A financial asset is classified as a debt security if acquired principally for the purpose of selling in the short term or if so designated by management. Assets in this category are classified as current assets if they are either held for trading or are expected to be realised within 12 months of the balance sheet date.

Regular purchases and sales of debt securities are recognised on trade-date – the date on which the Foundation commits to purchase or sell the asset. Such debt securities are initially recognised at fair value and transaction costs are expensed in the income and expenditure account. Debt securities are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Foundation has transferred substantially all risks and rewards of ownership.

The fair values of quoted financial assets are based on current bid prices. For unlisted securities without an active market, the Foundation establishes the fair value by using valuation techniques including the use of recent arm's length transactions, reference to other information that are substantially the same.

#### 2.5 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the first-in, first-out method. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

#### 2.6 Donations receivable

Donations receivable are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment is established when there is objective evidence that the Foundation will not be able to collect all amounts due according to the original terms. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate. The amount of the provision is recognised in the income and expenditure account.

#### 2.7 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks and other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less.

#### 2.8 **Provisions**

Provisions are recognised when the Foundation has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is more likely than not that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated.

#### 2.9 Revenue recognition

Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Foundation and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in the income and expenditure account as follows:

#### (a) Donations

Donations are accounted for in the income and expenditure account when received and receivable.

#### (b) Interest income

Interest income from bank deposits and securities is accrued on a time-apportioned basis by reference to the principal outstanding and the rate applicable.

#### 2 重要會計政策摘要(續)

#### 2.10税項

根據香港《税務條例》第88條的規定,本基金獲豁免繳納香港税項。

#### 3 財務風險管理

#### 3.1 財務風險因素

本基金的活動承受市場風險(包括公平值利率風險)及流動資金風險。本基金的整體風險管理計劃專注於財務市場的難預測性,並尋求儘量減低對本基金財務表現的潛在不利影響。

風險管理由本基金按照受託委員會批准的政策執行。

(a) 市場風險 - 公平值利率風險

本基金的利率風險來自債務證券。在二零零九年六月三十日,假若以港幣為單位的債務證券的利率上升 / 下跌10個基點,而所有其他因素維持不變,因為按公平值透過損益表的定息財務資產公平值的減少 / 增加,令年度盈餘應減少 / 高出港幣二萬四仟九佰五十四元(二零零八年:港幣二萬一仟四佰零一元)。

#### (b) 流動資金風險

本基金的流動資金風險管理政策是只會在有足夠流動資金額度的情況下才轉移資金。由於所有基金已被投資而其債務只屬輕微,故本基金並不承受明顯的流動資金風險。

#### 3.2 公平值估量

在活躍市場買賣的債務證券之公平值根據結算日的市場報價列賬。本基金持有的財務資產的市場報價為當時買盤 價。沒有在活躍市場買賣的債務證券的公平值利用參考大致相同的其他工具的近期公平原則交易而釐定。

應收捐款、貿易及其他應付款的賬面值扣除減值撥備後的數額假設跟其公平值相若。

#### 4 關鍵會計估算及判斷

估算和判斷會被持續評估,並根據過往經驗和其他因素進行評價,包括在有關情況下相信對未來事件的合理預測。

本基金對未來作出估算和假設。所得的會計估算如其定義,很少會與其實際結果相詞。有很大風險導致下個財政年度的資產和負債的賬面值須作出重大調整的估算和假設討論如下。

物業、機器及設備的可使用年期

根據會計準則16,本基金估計物業、機器及設備的可使用年期,以釐定所記錄的折舊開支數額。在購入資產時, 本基金會根據過往經驗、資產的預期使用率、損耗和市場需求改變或資產服務產出而引致的技術過時,估計資產的 可使用年期。本公司亦就可使用年期的假設是否仍然有效,進行年度檢討。

## 2 Summary of significant accounting policies (Continued)

#### 2.10 Taxation

The Foundation is exempt from Hong Kong taxation under Section 88 of the Hong Kong Inland Revenue Ordinance.

#### 3 Financial risk management

#### 3.1 Financial risk factors

The Foundation's activities expose it to market risk (including fair value interest rate risk) and liquidity risk. The Foundation's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Foundation's financial performance.

Risk management is carried out by the Foundation under policies approved by the Trustees.

(a) Market risk - Fair value interest rate risk

The Foundation's interest-rate risk arises from its debt securities. At 30th June 2009, if interest rates on HK dollardenominated debt securities had been 10 basis points higher/lower with all other variables held constant, surplus for the year would have been HK\$24,954 (2008: HK\$21,401) lower/higher as a result of a decrease/increase in the fair value of fixed rate financial assets classified at fair value through the income and expenditure account.

(b) Liquidity risk

The policy of the Foundation is to provide donations only when the Foundation has sufficient liquidity. The Foundation is not subject to significant liquidity risk as all funds remain invested and its liabilities are minimal.

#### 3.2 Fair value measurement

The fair value of debt securities traded in active markets is based on quoted market prices at the balance sheet date. The quoted market price used for financial assets held by the Foundation is the current bid price. The fair value of debt securities that are not traded in an active market is determined by using recent arm's length transactions with reference to other information that are substantially the same.

The nominal value less impairment provision of donations and other receivables, trade and other payables are assumed to approximate their fair values.

#### 4 Critical accounting estimates and judgements

Estimates are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Foundation makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

#### Useful lives of equipment

In accordance with HKAS 16, the Foundation estimates the useful lives of equipment in order to determine the amount of depreciation expenses to be recorded. The useful lives are estimated at the time the asset is acquired based on historical experiences, the expected usage, wear and tear of the assets, as well as technical obsolescence arising from changes in the market demands or service output of the assets. The Foundation also performs annual reviews on whether the assumptions made on useful lives continue to be valid.

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

## 5 設備

## Equipment

		傢俬及裝置 Furniture and	電腦器材	總額
			Computer	Tetel
		fixtures	equipment	Total
		港元	港元	港元
		HK\$	HK\$	HK\$
截至二零零八年六月三十日止年度	Year ended 30th June 2008			
期初賬面淨值	Opening net book amount	18,278	34,426	52,704
增置	Additions	78,000	-	78,000
折舊	Depreciation	(11,428)	(9,737)	(21,165)
期終賬面淨值	Closing net book amount	84,850	24,689	109,539
於二零零八年六月三十日	At 30th June 2008			
成本	Cost	100,500	48,686	149,186
累計折舊	Accumulated depreciation	(15,650)	(23,997)	(39,647)
賬面淨值	Net book amount	84,850	24,689	109,539
截至二零零九年六月三十日止年度	Year ended 30th June 2009			
期初賬面淨值	Opening net book amount	84,850	24,689	109,539
增置	Additions	38,000	8,745	46,745
折舊	Depreciation	(21,366)	(10,904)	(32,270)
期終賬面淨值	Closing net book amount	101,484	22,530	124,014
	closing her book amount		22,550	124,014
於二零零九年六月三十日	At 30th June 2009			
成本	Cost	138,500	57,431	195,931
累計折舊	Accumulated depreciation	(37,016)	(34,901)	(71,917)
賬面淨值	Net book amount	101,484	22,530	124,014

## 6 其他應收款

## Other receivables

		2009	2008
		港元	港元
		HK\$	HK\$
應收利息	Interest receivable	257,527	364,131
預繳款項	Prepayment	16,242	
其他應收款	Other receivables	273,769	364,131

本基金其他應收款的賬面值以港元單位。

The carrying amounts of the Foundation's other receivables are denominated in Hong Kong dollars.

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

7	與海洋公園公司的往來	Current account with Ocean	Park Corp	oration
	賬款		2009	2008
			港元	港元
			HK\$	HK\$
			ΗKŞ	ΠКŞ
	年初結餘	Balance as at the start of the year	641,326	133,677
	來自海洋公園公司之捐款	Donation from Ocean Park Corporation Stamp sales by the Park on behalf of	7,477,416	9,214,447
	海洋公園公司代售郵票收入	the Foundation	97,046	152,859
	海洋公園公司代本基金支付	Expenses paid by the Park on behalf of		
	的開支	the Foundation	(2,212,440)	(1,613,695)
	年內付款	Payments made during the year	(5,845,151)	(7,245,962)
	+11113	ayments made during the year	(3,843,131)	(7,243,902)
	年末結餘	Balance as at the end of the year	158,197	641,326
8	債務證券	Debt securities		
			2009	2008
			港元	港元
			HK\$	HK\$
			ПКЭ	ПКЭ
	債務證券	Debt securities		
	- 非上市	- Unlisted	4,622,600	7,551,100
	- 香港境外上市	- Listed outside Hong Kong	-	1,511,550
			4,622,600	9,062,650
9	銀行結餘及現金	Bank balances and cash		
			2009	2008
			港元	港元
			HK\$	HK\$
	銀行存款及現金	Cash at bank and in hand	3,401,157	1,715,324
	現金及現金等價物	Cash and cash equivalents	3,401,157	1,715,324
	超過三個月到期的銀行定期	Fixed deposits with banks with maturity	5,101,157	1,7 13,321
	存款	over three months	19,150,786	13,698,322
	銀行結餘及現金	Bank balances and cash	22,551,943	15,413,646
	現金及現金等價物按以下貨幣為單伯	<u>\u03c4</u> :		
	Cash and cash equivalents are denomin			
			2009	2008
	港元	Hong Kong dollars	21,866,353	14,760,129
	美元	United States dollars	685,590	653,517
			22,551,943	15,413,646

#### 10 捐款

來自海洋公園公司的捐款總額共港幣六佰四十六萬四十三元(二零零八年:八佰二十一萬一仟五佰二十九元),總 額當中包括海洋公園保育日當日出售入場門券全部收益、全年撇除保育日外從每人入場費收入捐出港幣1元、銷售 熊貓商品和動物全接觸活動的部份收入。

此外,捐款收入和捐款活動開支包括由海洋公園公司提供的若干行政支援服務,值港幣一佰零一萬七仟三佰七十三元(二零零七年:一佰萬二仟九佰一十八元)。

#### 11 支持地震後重建

本財政年度,本基金已撥出二佰九十九萬七仟零八十九元(二零零八年:港幣一佰一十四萬六仟九佰四十三元)至 大熊貓基地震後重建基金。截至二零零九年六月三十日,本基金已為重建工作匯出港幣一佰五十萬二仟零八十九元 (二零零八年:購置等值港幣七十一萬五仟四佰八十八元的設備),餘額一佰四十九萬五仟元於二零零九年七月十 日匯出。

#### 12 承擔

本基金與獨立機構簽訂保育研究的合同。於二零零九年六月三十日未支付而又未在財務報表內提撥準備的承擔如下:

	2009	2008
	港幣千元	港幣千元
已訂約但未撥備	5,535	5,485

#### 13 關聯方交易

如果有某一方人士有能力直接或間接控制本基金或對本基金的財務或經營決策發揮重大影響力,此等人士即視為本基金的關聯方。本基金在本年度並沒有關聯方交易。

#### **10** Donations

Donations include a total of HK\$6,460,043 (2008: HK\$8,211,529) received from Ocean Park Corporation. This total represents all admission fees received on Conservation Day, HK\$1 per paid admission income on the remainder of the year, contributions from panda merchandise items and animal interactive programmes.

In addition, donation income and direct costs of donation activities include an amount of HK\$1,017,373 (2008: HK\$1,002,918) in respect of the value of certain administrative support services provided by Ocean Park Corporation.

#### II Earthquake rebuilding efforts

The Foundation has allocated HK\$2,997,089 (2008: HK\$1,146,943) to its Sichuan Earthquake Relief - Giant Panda Base Rebuilding Fund during the financial year. As of 30th June 2009, the Foundation had remitted HK\$1,502,089 in cash (2008: HK\$715,488 worth of equipment) on rebuilding. The remaining HK\$1,495,000 had been remitted on 10th July 2009.

### **12** Commitments

The Foundation has entered into agreements with third party organisations for conservation projects. The outstanding commitments as at 30th June 2009 not provided for in the financial statements were as follows:

	2009 HK\$' 000	2008 HK\$' 000
Contracted but not provided for	5,535	5,485

#### **13 Related party transactions**

Parties are considered to be related to the Foundation if the party has the ability, directly or indirectly, to control the Foundation or exercise significant influence over the Foundation in making financial or operational decisions. The Foundation had no related party transactions during the year.